

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 28 (1957)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

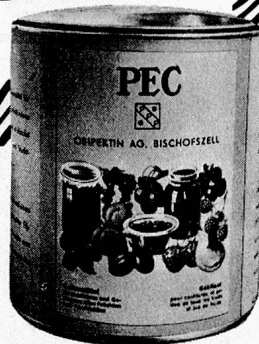
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PEC



Das seit
20 Jahren bewährte
Geliermittel
für

Confitüren und Gelées

in der ausgiebigen
bewährten

Kilo-Dose zu Fr. 14.50

Bestellungen
direkt an

**Obipektin AG
Bischofszell TG**

Instrumente für den neuzeitlichen Schulunterricht

Glockenspiele	diatonisch Fr. 10.20, 12.—, 17.—, 25.—, 60.—, 66.—; chromatisch Fr. 44.—, 54.—, 90.—, 98.—.
Metallophone	diatonisch Fr. 80.—, 105.—.
Xylophone	diatonisch Fr. 98.—, 118.—, 120.—, 140.—; chromatisch Fr. 145.—, 176.—, 192.—, 224.—.
Kleine Pauken	auf Ständern Fr. 74.—, 98.—, 115.—.
Zimbeln (Becken)	Paar Fr. 7.—, 10.—.
Schellen-Tambourine	Fr. 11.—, 12.—.
Rhythmik-Tambourine	Fr. 24.—, 27.50.
Kastagnetten	mit Stiel, einfach Fr. 5.—, doppelt Fr. 7.—.
Triangel	mit Stab, Fr. 2.90, 4.35, 7.50, 9.—, 11.50.
Schlaghölzer	Akazie, Paar Fr. 1.60, Ebenholz Paar Fr. 4.20.

Blockflöten eigener Fabrikation sowie alle andern bewährten Marken. Instrumente für **Kinder-Symphonien**.

HUG & CO. **hug** ZÜRICH

Alle Instrumente und Musiknoten Limmatquai 26/28
Gleiche Häuser in Basel, Luzern, St. Gallen, Winterthur,
Neuchâtel, Solothurn, Lugano.

BENEX

MIT NACHGLANZ

- das **beste** Mittel für die Abwaschmaschine
- reinigt glanzklar
- verhindert Kalkflecken am Geschirr
- schäumt nicht
- ist wirtschaftlich in der Anwendung

Super-ORLON

zur Reinigung von Plastikgeschirr (Ornamin etc.)

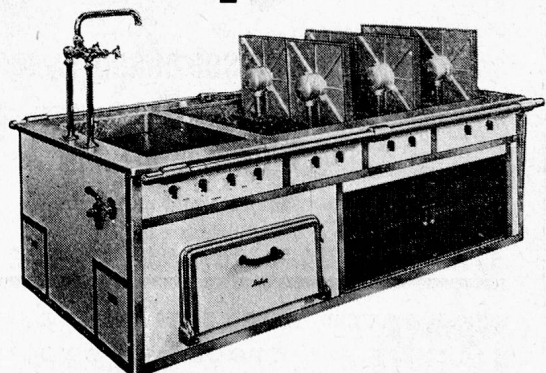
Seifenfabrik Hochdorf AG

Der neue elektrische

Locher

KIPP-PLATTENHERD

setzt sich überall durch wo bessere Leistungen, höchste Betriebssicherheit und grösste Sauberkeit verlangt werden.



Aus vielen, einige besonders interessante Referenzen:

Zürich
Stadtspital Waid
Schaffhausen
Kantonsspital: 2 Herde
Lausanne
Institution Château Mont-Choisi
Lausanne
Clinique des Charmettes
Renens/VD
Grande Salle Communale
Kloten
Flughafenrestaurant

In- und ausländische Patente

OSKAR LOCHER
ELEKTRISCHE HEIZUNGEN
BAURSTRASSE 14 — ZÜRICH 8
TELEPHON (051) 34 54 58

Locher

COMPROX

in der Sparspritzflasche

Das sparsamste und praktischste Reinigungsmittel für all die vielen kleinen und grösseren täglichen Reinigungsarbeiten wie

Geschirr-, Türen-, Fenster-, Bödenwaschen usw.

COMPROX ist zugleich eines der besten internationalen Wollwaschmittel

Gebrauchsanweisung und Muster durch

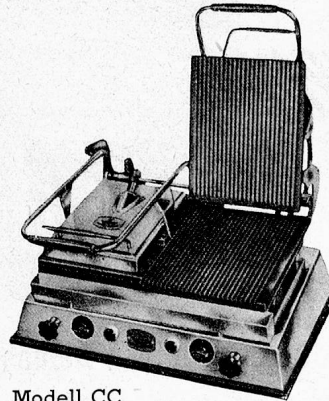
BP Benzin & Petroleum AG — Zürich

Abteilung für Spezialprodukte
Uraniastrasse 35 Telefon (051) 25 77 10

Ein

TURMIX Infra-Grill

gehört in jede moderne Küche



Modell CC

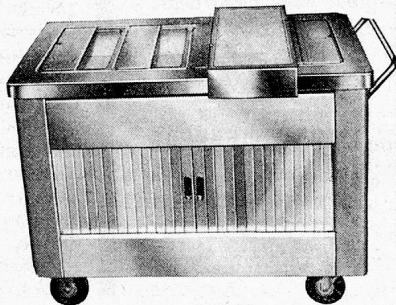
- entlastet den Koch und den Herd
- spart nachweisbar Fett, Öl und Strom
- spart Fleisch
- arbeitet unerhört rasch

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt!

TURMIX AG., KÜSNACHT ZH

Telefon (051) 90 44 51

MUBA: Stand 6042 Halle 18



Speisetransportwagen

für Spitäler und Anstalten

Wärmeschränke

fahrbare und stationäre
Ausführung

SCHWEIZER MUSTERMESSE BASEL
HALLE 3b 1. STOCK STAND 2553



Störi & Co., Wädenswil

Fabrik elektrischer Apparate
Telephon (051) 95 74 33

ARO A. G.

APPARATE FÜR GROSSKÜCHEN

BIEL 4

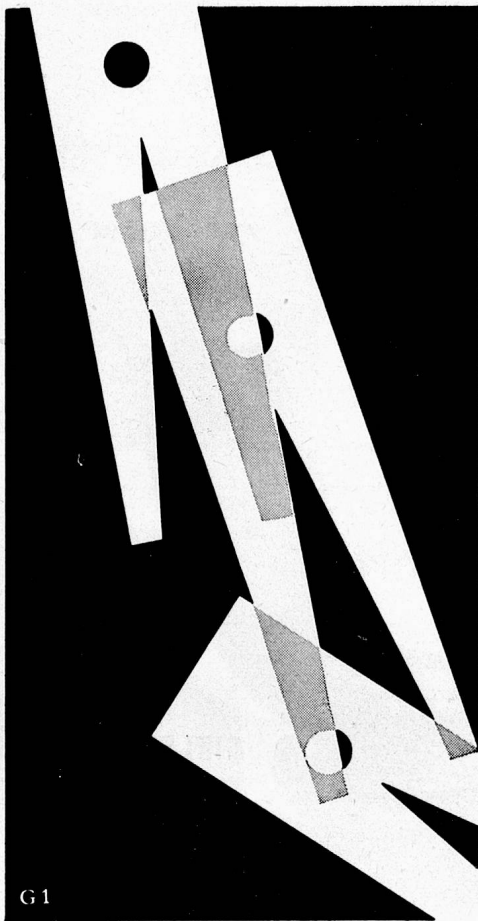
Postfach

Bözingenstrasse 52a - Tel. (032) 3 71 96 / 97

Unser Fabrikations- und Verkaufsprogramm:

Friteusen „fri-fri“
Aufschnittmaschinen RIVAL
Silberreinigungs-Apparate SILVARO
Plattenwärmer CALOREX
JUNKER u. RUH Küchenherde und
Grosskochanlagen

Beste Referenzen im In- und Ausland.
Verlangen Sie detaillierte Offerte



G 1

Ihre Grosswäsche

strahlend sauber und geschont, wie im gepflegten Familien-Haushalt!

Henkels Laboratorien für Schmutzlösetechnik bringen neue verbesserte Waschmittel. Zwei bis drei dieser Artikel genügen, um rationell und schonend zu waschen.

Zum Vorwaschen:



Zum Waschen:

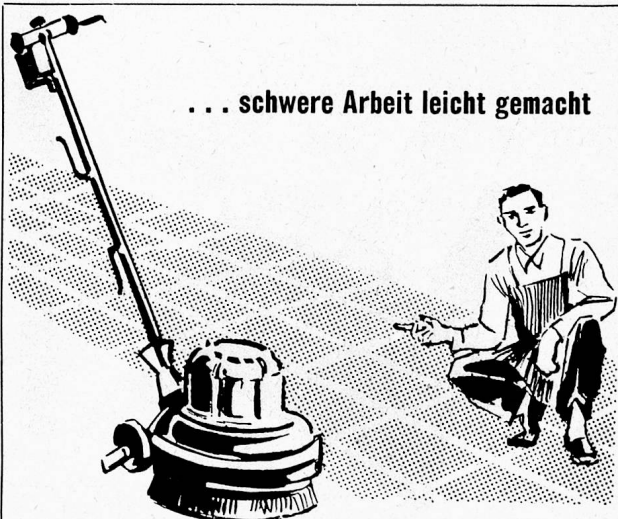


Zum Bleichen:



für Wolle und Seide

Henkel & Cie. A.G.
Pratteln / BL
Abt. Grosskonsumenten



... schwere Arbeit leicht gemacht

Bodenreinigungen in Krankenhäusern, Heimen und Spitälern mit den neuen 1-Einscheiben-Maschinen SPEZIAL und SUPER. Praktisch geräuschloser Gang. Kinderleichtes Führen. Enorme Einsparmöglichkeiten.

Verlangen Sie Prospekte u. unverbindliche Vorführung

SUTER-STRICKLER SOHN HORGEN
Maschinenfabrik Telephone 051/92 46 24



Schlafe Dich gesund auf Latexschaum!

NEUKOPOR-Matratzen sind in mehreren Ausführungen erhältlich:

- ein- und beidseitig verwendbar
- verschiedene Härtegrade und Dicken
- Überzüge aus sanforisiertem Sanitasdrilch oder urinbeständigem Stamoid

DIE SCHWEIZER LATEXSCHAUM-MATRATZE

MUBA-Stand 2066

Halle IIb / 1. Stock

H. NEUKOM AG

Fabrikation von Schaumgummi

Hinwil-Hadlikon ZH



Lonza-Dünger

sind bewährte Helfer
im Beeren-, Obst- und Gemüsebau.

VOLLDÜNGER LONZA
und
AMMONSALPETER

sind leicht zu streuen und sparsam
im Gebrauch. Bei geringen Kosten
und mit wenig Arbeit - hohe Erträge.



**COMPOSTO
LONZA**

verwandelt Gartenab-
fälle aller Art, Laub,
Torf etc. rasch in
besten Gartenmist.

LONZA A. G. BASEL

Silectra

Die Bloch- und
Spänmaschine mit vollständiger Staub-
absaugung

- zuverlässig
- rationell
- hygienisch



SIHEKTRO GmbH
Weinbergstrasse 31
ZÜRICH 6
Tel. (051) 34 93 13

Unkrautfreie
Hof- und Hausplätze mit
NATRIUMCHLORAT
«ELECTRO»

Herstellerin: Electro-Chimie, Le Day-Vallorbe
Alleinvertrieb: Dr. R. Maag A.G. Dielsdorf-Zürich



Vorplatz- und Terrassen-Beschattungen, Lamel-
lenstores für Innen- und Aussenmontage, Repa-
raturen und Neulieferungen.

EMIL SCHENKER AG.

Storenfabrik Schönenwerd Tel. (064) 3 31 52
Filialen in Zürich, Basel, Bern, Luzern, Lausanne,
Genf und Lugano.



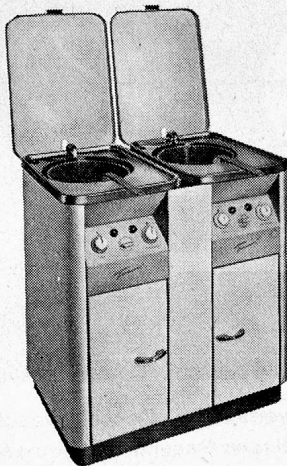
gommapiuma

IRELLI - MATRATZEN aus Latexschaum bieten unübertroffenen Komfort. Sie sind **HYGIENISCH, BEQUEM, PRAKTISCH, WIRTSCHAFTLICH. GERINGER ANSCHAFFUNGSPREIS UND ZUDEM KEINE UNTERHALTSKOSTEN MEHR!**

Die „gommapiuma“-Matratze muss nie gewendet, nie geklopft und nie aufgeschüttelt werden. Ein Aufarbeiten im Laufe der Jahre ist nicht nötig, weil die ursprüngliche Form unbegrenzt erhalten bleibt.

IRELLI - Vertretung für die Schweiz: **ARIA AG. ZÜRICH, Limmatstr. 214**
Telefon (051) 42 56 58

TURMIX Friteusen



Ein Begriff für

- Leistungsfähigkeit
- Zuverlässigkeit
- Preiswürdigkeit
- prompten Kundendienst

Wer auf lange Sicht rechnet, wählt TURMIX!

Verlangen Sie unsern Prospekt!

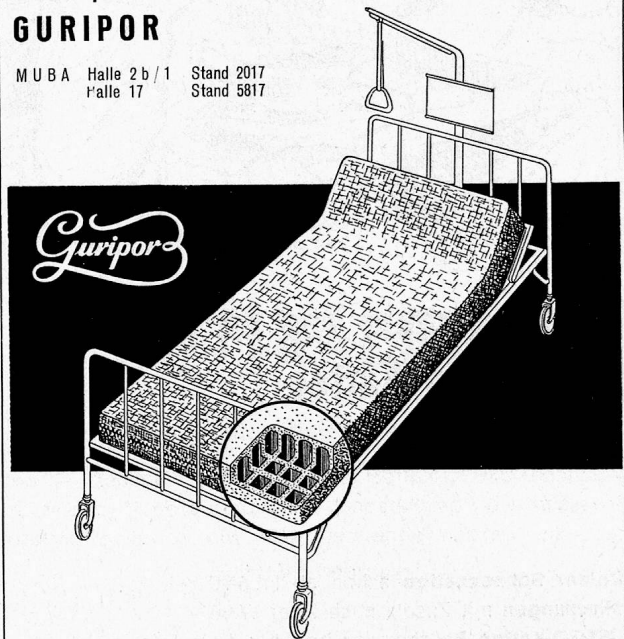
TURMIX AG., KÜSNACHT ZH

Telefon (051) 90 44 51

MUBA: Stand 6042 Halle 18

Erleichterung der Krankenpflege, hygienische u. wirtschaftliche Gründe sprechen für die Verwendung von Latexschaum-Matratzen GURIPOR

MUBA Halle 2b/1 Stand 2017
Halle 17 Stand 5817



GURIPOR-Matratzen — ein bewährtes Schweizerfabrikat — bleiben staubfrei, stossen Ungeziefer ab, kälten nicht, bedürfen praktisch keiner Wartung, behalten ihre Form

auch auf die Dauer und sind hygienisch: der mit einem Reißverschluss versehene Ueberzug lässt sich leicht von der Matratze entfernen und gut waschen.

Verlangen Sie Auskunft beim Hersteller:

Telephon 051 / 95 94 21 Richterswil ZH

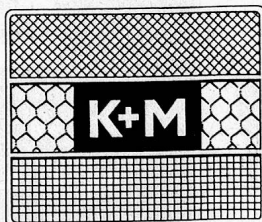
GUMMI-WERKE RICHTERSWILA.-G.

KNECHT & MEILE

Drahtwaren-Industrie

WIL SG

Telefon (073) 6 16 56



Drahtgeflechte

Metallgewebe

Drahtgitter

Einzäunungsdrähte

Siebe





Viele «plangen» Tag für Tag auf ihren Kaffee

Er bringt Abwechslung und Freude in den Alltag. Ja, der köstliche USEGO-Kaffee bereitet immer Genuss — den Insassen wie dem Personal. Bitte, probieren Sie ihn selbst Sie werden begeistert sein wie so viele andere!

Reiner Bohnenkaffee schon ab Fr. 6.90 per kg.
Mischungen mit Zusatz nach Ihrer Wahl.
USEGO-Kaffee Pascha, der beliebte Koffeinfreie.

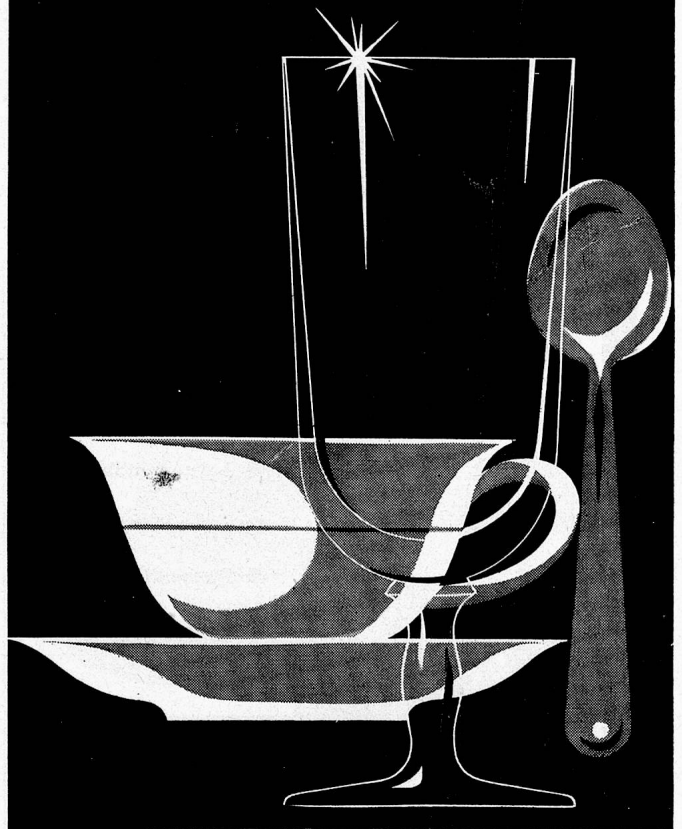
Machen Sie noch heute den Versuch! Verlangen Sie Muster und interessante Offerte für Grossverbraucher bei Ihrem HOSPIGA-Lieferanten (USEGO-Mitglied).

Bezugsquellen-Nachweis: UNION USEGO, Olten, Lausanne, Winterthur, Landquart, Bironico.



USEGO

RELAVIT...



— das zuverlässige Geschirrwaschmittel
für automatische Geschirrwaschmaschinen

- ... reinigt rasch und gründlich
- ... wirkt schmutz- und fettlösend
- ... schont Silber und Porzellan
- ... verhindert jeden Kalkbelag
- ... lässt Lippenstiftspuren verschwinden
- ... macht Geschirr, Glas, Metall blitzsauber
- ... ist sparsam im Gebrauch

Überzeugen Sie sich selbst und machen Sie
auf unsere Kosten eine Probe mit RELAVIT

VAN BAERLE & CIE AG
MÜNCHENSTEIN

Chemische- und Seifenfabrik
Telephon 061/90544





Die

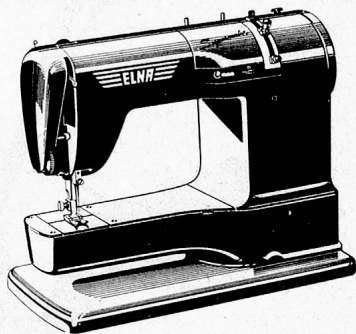
ELNA

die Haushalt-Nähmaschine
mit den verblüffenden Eigenschaften

Die ELNA ist mehr, unendlich viel mehr als
eine Nähmaschine in hergebrachtem Sinn.

Sie näht, flickt, stopft, säumt, kappt,
stept Knopflöcher, näht Knöpfe an
und ist unübertroffen im Sticken von
kunstvoll verschlungenen Monogrammen.
Ihre grosse Überlegenheit aber
beweist Sie mit der Vielfalt herrlicher
Zierstiche.

Wenn Sie richtig wählen wollen, lassen Sie
sich vor dem Kauf einer Nähmaschine auf
alle Fälle die ELNA vorführen.



ELNA
Supermatic

die erste automatische
Haushalt-Nähmaschine der Welt

EIN PRODUKT DER TAVARO S.A. GENÈVE

Zurück

zum schonenden Waschen mit

Regil ESWA

jetzt Einweich-, Vorwasch- und

Hauptwaschmittel

ANTIKALKIN

entkalkt graue Wäsche. Nach einigen Anwendungen
wird dieselbe wieder weich, geschmeidig und reinweiss.

Dazu das bewährte

ENKA

ESWA

Fleckenreinigungsmittel, Mangewalzen- und Bügel-
tischbezüge, Waschnetze, Putzartikel etc.

Alle Bedarfsartikel für die Waschküche und die Glät-
tereie in bester Qualität und zu günstigen Preisen.

ESWA — Ernst & Co., Stansstad NW

Ultra-Bienna

garantiert
das längste Leben
Ihrer Wäsche!

Ultra - Bienna wäscht zuverlässig!

Ultra-Bienna, das modernste, führende Seifenwaschmittel wäscht hervorragend in weichem und hartem Wasser. Es bleicht sehr schonend und verleiht der Wäsche höchstes Weiss und klare Farben; es erhält die Wäsche griffig und weich.

SOBI zum Vorwaschen normal schmutziger Wäsche

PRODUKT 40 zum Vorwaschen fettig-schmutziger Wäsche

BIO 38° C zum Einweichen von Leib-, Küchen-, Operationswäsche

PERBORAT EXTRA, Sauerstoffbleichmittel

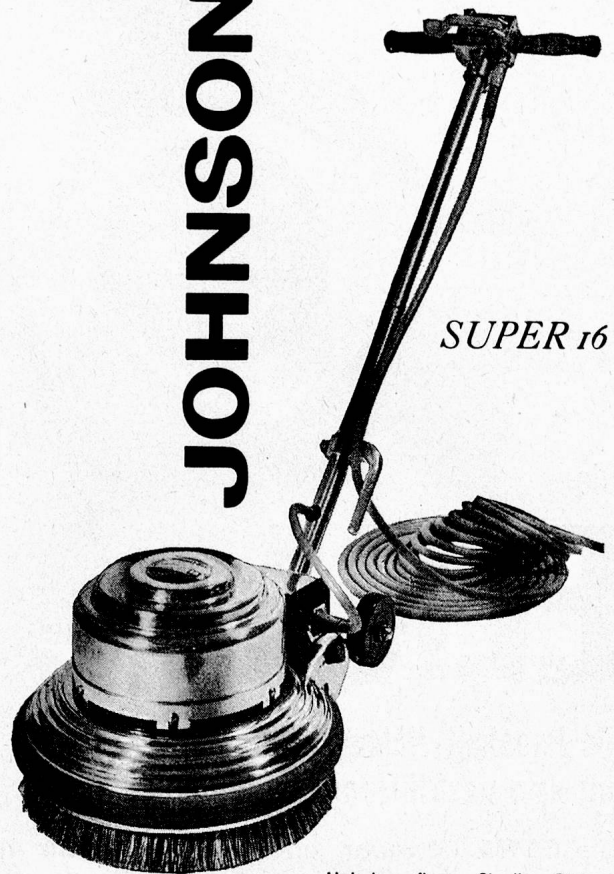
ANGORA für feine Wäsche, Wolle, Seide und Nylon

Verlangen Sie unseren kostenlosen und unverbindlichen Beratungsdienst.



SEIFENFABRIK SCHNYDER BIEL 7

JOHNSON



SUPER 16

Müheless pflegen Sie Ihre Böden mit den Hochleistungs-Blochern JOHNSON Super 12 für mittlere Betriebe und Super 16 für stärkste Beanspruchung. Die JOHNSON Blocher lassen sich spielend leicht unter Möbelstücke führen, arbeiten bis ganz an Wände heran und sind äusserst robust gebaut. So recht für den täglichen Gebrauch. Sie blochen, fegen, schleifen und polieren und nehmen Ihnen alle Plagen der Bodenpflege ab.



SUPER 12

Lassen Sie sich durch die freundlichen Fachleute des JOHNSON Service unverbindlich beraten.

JOHNSON

E. Gasser, Johnson-Wax-Fabrik
Weiningen ZH Tel. (051) 989188

SMS/K